



## TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

Notifikovaná osoba č. 1021

Václavská 237/6, 603 00 Brno, Česká republika

vydává

### CERTIFIKÁT ES PŘEZKOUŠENÍ TYPU

č. 1021 - 16 - 050

ve shodě s nařízením vlády č. 21/2003 Sb., kterým se implementují směrnice č. 89/686/EHS, č. 93/68/EHS, č. 93/95 EHS a č. 96/58/ES v České republice



výrobci: **ADLER Czech a.s.**,  
Oblouková 391, Skorotice, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic  
ID: 25409727

na výrobek: **Výstražný oděv s vysokou viditelností – Unisex tričko a polokošile oděv třídy 2** (dle velikosti ploch nápadných materiálů)  
- **RIMECK HV PROTECT 1V9** - tričko  
- **1V9 HV PROTECT** - tričko  
- **RIMECK HV PROTECT 2V9** - polokošile

použité materiály: Podkladový materiál (barva fluorescenční žlutá, fluorescenční oranžovo-červená):  
- **pletšina art. 1V9**  
materiálové složení: 55 % bavlna, 45 % polyester, plošná hmotnost: 175 g.m<sup>-2</sup>  
Retroreflexní materiál (barva stříbrná):  
- **reflexní pás - 3M™ Scotchlite™ - art. 2925**

Shoda výrobku se základními požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví stanovenými nařízením vlády č. 21/2003 Sb. je zajištěna shodou s požadavky harmonizovaných norem:


- **ČSN EN ISO 20471:2013/A1:2017 Oděvy s vysokou viditelností - Zkušební metody a požadavky** (čl. 4.1, čl. 4.2, čl. 4.3, čl. 5.1, čl. 5.2, čl. 5.3, čl. 5.4, čl. 5.5, čl. 5.6, čl. 6, čl. 7.5, čl. 8 a čl. 9)  
*Fluorescenční vlastnosti ověřeny po 25 cyklech domácího praní při 40 °C.*
- **ČSN EN ISO 13688:2014 Ochranné oděvy - Obecné požadavky.**

Certifikát ES přezkoušení typu je vydán na základě posouzení shody výrobku a zjištění uvedených v závěrečné zprávě č. 1021/18/026 ze dne 22.01.2018, č. 1021/17/088 ze dne 03.04.2017, č. 1021/17/022-2 ze dne 17.01.2017 a č. 1021/16/042 ze dne 20.05.2016, vydané Notifikovanou osobou č. 1021, TZÚ Brno. Závěrečné zprávy jsou nedílnou součástí certifikátu. Zobrazení a popis výrobků uvádí list č. 2 tohoto certifikátu.



Certifikát ES přezkoušení typu  
vydán: v Brně dne 20.05.2016  
Aktualizace 22.01.2018  
Platnost do 19.05.2021



  
RNDr. Pavel Malčík  
ředitel ústavu

**Unisex tričko: RIMECK HV PROTECT 1V9**  
**1V9 HV PROTECT**



Tričko s krátkým rukávem volného střihu je tvořeno jedním předním dílem, jedním zadním dílem a krátkými hlavicovými rukávy. Průkrčník je zakončen pružným lemem, konce rukávů a dolní okraj trička jsou zakončeny podšitím. Tričko má po obvodu těla aplikovány ve dvou řadách horizontální retroreflexní pásy a na rukávech má aplikován v jedné řadě horizontální retroreflexní pás.

**Unisex polokošile: RIMECK HV RUNWAY 2V9**



Polokošile s límečkem a krátkými rukávy má výstřih se zapínáním na tři knoflíky. Triko je volného střihu, skládá se z jednoho předního dílu a jednoho zadního dílu. Límeček je z 100% polyesterového úpletu v barvě polokošile.

Tričko má po obvodu těla aplikovány ve dvou řadách horizontální retroreflexní pásy a na rukávech má aplikován v jedné řadě horizontální retroreflexní pás.

Spodní okraj trika a rukávy jsou zakončeny podšitím.





**TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.**  
**(TEXTILE TESTING INSTITUTE)**

**Notified Body No. 1021**

Václavská 237/6, 603 00 Brno, Czech Republic

issues

**EC TYPE- EXAMINATION CERTIFICATE**

**No. 1021 - 16 – 050**



in accordance with the Council Directive No. 89/686/EEC,  
No. 93/68/EEC, No. 93/95/EEC and No. 96/58/EEC, as amended:

Manufacturer: **ADLER Czech a.s.,**  
Oblouková 391, Skorotice, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic  
ID: 25409727

Product: **High visibility clothing – Unisex T-shirt and Polo T-shirt**  
**clothing class 2** (according to area of high visible materials)  
- **RIMECK HV Protect 1V9** – T-shirt  
- **1V9 HV Protect** – T-shirt  
- **RIMECK HV RUNWAY 2V9** – Polo T-shirt

Used materials: Background material (colour fluorescent yellow, fluorescent orange-red):  
- **knitted fabric – art. 1V9**  
material composition: 55 % cotton, 45 % polyester, mass per unit area: 175 g.m<sup>-2</sup>  
Retroreflective material (colour silver):  
- **reflective tape - 3M™ Scotchlite™ - art. 2925**

Compliance of the product with the essential requirements of health and safety established by Council Directive No. 89/686/EEC is provided by compliance with the requirements of the standards:

- **EN ISO 20471:2013/A1:2016 High visibility clothing - Test methods and requirements** (Subcl. 4.1, Subcl. 4.2, Subcl. 4.3, Subcl. 5.1, Subcl. 5.2, Subcl. 5.3, Subcl. 5.4, Subcl. 5.5, Subcl. 5.6, Cl. 6, Subcl. 7.5, Cl. 8 and Cl. 9)

*Fluorescent characteristics were tested after 25 cycles of domestic washing at 40 °C temperature.*

- **EN ISO 13688:2013 Protective clothing - General requirements**

EC type-examination certificate is issued on the base of conformity assessment of the product and the results that are recorded in Final Report No. 1021/17/026 from 22.01.2018, No. 1021/17/088 from 03.04.2017, No 1021/17/022-2 from 17.01.2017 and No. 1021/16/042 from 20.05.2016 issued by Notified Body No. 1021 TZÚ Brno. The Final Reports are integral parts of this Certificate. Description and photo of the product are presented in the Sheet No. 2 of this Certificate.

This certificate is an English version of certificate which was issued in Czech language.



EC type-examination certificate  
Certificate issued: 20.05.2016  
Updated: 22.01.2018  
Validity: 19.05.2021



RNDr. Pavel Malčík  
Managing Director

**Unisex T-shirt: RIMECK HV Protect 1V9**  
**1V9 HV Protect – Unisex T-shirt**



T-shirt with short sleeves, loose-fitting design, is formed by one front part, one back part and short spherical head sleeves. Neckline is finished with an elastic hem, the lower hems of the sleeves and bottom hem are finished with a lining. Two horizontal retroreflective tapes are sewed all around the body and one horizontal retroreflective tape around the sleeves.

**Unisex Polo T-shirt: RIMECK HV RUNWAY 2V9**



Polo T-shirt with collar and short sleeves has a neckline with closing with three buttons. Polo T-shirt is in loose design, is formed by one front part, one back part. The collar is made from 100% Polyester knitted fabric in the colour of the polo T-shirt. Two horizontal retroreflective tapes are use all around the body and one horizontal retroreflective tape around the sleeves. The lower hems of the sleeves and bottom hem are finished with a lining.



<b>CZ</b>	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>
<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>
<b>SK</b>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>
<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</b>
<b>HR</b>	<b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>
<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>
<b>HU</b>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</b>
<b>BG</b>	<b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>
<b>ET</b>	<b>ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>
<b>LT</b>	<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>
<b>LV</b>	<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>
<b>SL</b>	<b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>



**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**CZ**

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

<b>Výrobce:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Adresa:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produkt:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>	
<b>Barva:</b>	97 fluorescenční žlutá, 98 fluorescenční oranžová	
<b>Materiálové složení:</b>	55% BAVLNA, 45% POLYESTER	
<b>Gramáž:</b>	175 g/m <sup>2</sup>	
<b>Velikost:</b>	S-3XL	

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: **ADLER Czech a.s.**

Předmět prohlášení **1V9 HV PROTECT** je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425**

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

**EN ISO 20471:2013** - Výstražné oděvy s vysokou viditelností pro profesionální použití - Metody zkoušení a požadavky

**EN ISO 13688:2013** - Ochranné oděvy - Obecné požadavky

Oznámený subjekt č. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** provedl EU přezkoušení typu a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. **1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**Místo a datum vydání:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Statutární ředitel**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>
-----------	-------------------------------------

<b>Manufacturer:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Address:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Product:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>	
	<b>Colour:</b>	97 fluorescent yellow, 98 fluorescent orange
	<b>Material composition:</b>	55% COTTON, 45% POLYESTER
	<b>Weight:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Size:</b>	S-3XL

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: **ADLER Czech a.s.**

Object of the declaration **1V9 HV PROTECT** is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL**

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

**EN ISO 20471:2013** - High visibility clothing — Test methods and requirements

**EN ISO 13688:2013** - Protective clothing — General requirements

The notified body **No. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** performed the EU type-examination and issued the EU type-examination certificate **No. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**Place and date of issue:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Statutory Director**

  
 \_\_\_\_\_



SK

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**

<b>Výrobca:</b>	ADLER Czech a.s.	
<b>Adresa:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produkt:</b>	1V9 HV PROTECT	
	<b>Farba:</b>	97 fluorescenčná žltá, 98 fluorescenčná oranžová
	<b>Materiálové zloženie:</b>	55% BAVLNA, 45% POLYESTER
	<b>Gramáž:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Veľkosť:</b>	S-3XL

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: **ADLER Czech a.s.**

Predmet vyhlásenia **1V9 HV PROTECT** je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: **NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425**

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

**EN ISO 20471:2013** - Odevy s vysokou viditeľnosťou. Skúšobné metódy a požiadavky

**EN ISO 13688:2013** - Ochranné odevy. Všeobecné požiadavky

Notifikovaná osoba č. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** vykonala EÚ skúšku typu a vydala certifikát EÚ skúšky typu č. **1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**Miesto a dátum vydania:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
ADLER Czech, a.s.,  
Štatutárny riaditeľ




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)



**DE**

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

<b>Hersteller:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Adresse:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produkt:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>	
<b>Farbe:</b>	97 fluoreszierendes gelb , 98 fluoreszierendes orange	
<b>Zusammensetzung:</b>	55% BAUMWOLLE, 45% POLYESTER	
<b>Grammatur:</b>	175 g/m <sup>2</sup>	
<b>Größe:</b>	S-3XL	

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
**ADLER Czech a.s.**

Gegenstand der Erklärung **1V9 HV PROTECT** entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

**EN ISO 20471:2013** - Hochsichtbare Warnkleidung — Prüfverfahren und Anforderungen  
**EN ISO 13688:2013** - Schutzkleidung — Allgemeine Anforderungen

Die notifizierte Stelle **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **Nr. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016** ausgestellt.

**Ort und Datum der Ausstellung:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**der Generaldirektor**




**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

PL

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

<b>Producent:</b>	ADLER Czech a.s.	
<b>Adres:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produkt:</b>	1V9 HV PROTECT	
	<b>Kolor:</b>	97 fluorescencyjny żółty, 98 fluorescencyjny pomarańczowy
	<b>Skład materiału:</b>	55% BAWELNA, 45% POLIESTER
	<b>Gramatura:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Rozmiar:</b>	S-3XL

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: **ADLER Czech a.s.**

Przedmiot deklaracji **1V9 HV PROTECT** jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425.**

Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN ISO 20471:2013** - Odzież o intensywnej widzialności – Metody badania i wymagania

**EN ISO 13688:2013** - Odzież ochronna – Wymagania ogólne

Jednostka notyfikowana **Nr 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** przeprowadziła badanie typu UE i wydała certyfikat badania typu UE **Nr 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**Miejsce i data wydania:** \_\_\_\_\_ Ústí nad Labem, 25. 3. 2019 \_\_\_\_\_

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Dyrektor Generalny**

\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**FR**

**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ**

<b>Fabricant:</b>	ADLER Czech a.s.		
<b>Adresse:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Produit:</b>	1V9 HV PROTECT		
	<b>Couleur:</b>	97 jaune fluorescent, 98 orange fluorescent	
	<b>Composition du matériau:</b>	55% COTON, 45% POLYESTER	
	<b>Poids:</b>	175 g/m <sup>2</sup>	
	<b>Taille:</b>	S-3XL	

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: **ADLER Czech a.s.**

Objet de la déclaration pour le produit référence **1V9 HV PROTECT** est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: **RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL**

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

**EN ISO 20471:2013** - Vêtements à haute visibilité — Méthodes d'essai et exigences

**EN ISO 13688:2013** - Vêtements de protection — Exigences générales

L'organisme notifié **No. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** a effectué l'examen UE de type et a établi l'attestation d'examen UE de type **No. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**Date et lieu d'établissement:** ..... Ústí nad Labem, 25. 3. 2019 .....

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Directeur Statutaire**



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**HR**

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

<b>Proizvođač:</b>	ADLER Czech a.s.	
<b>Adresa:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Proizvod:</b>	1V9 HV PROTECT	
	<b>Boja:</b>	97 fluorescentno žuta, 98 fluorescentno narančasta
	<b>Sastav materijala:</b>	55% PAMUK, 45% POLIESTER
	<b>Gramaza:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Veličina:</b>	S-3XL

Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: **ADLER Czech a.s.**

Predmet izjave **1V9 HV PROTECT** je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: **UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

**EN ISO 20471:2013** - Upozoravajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti – Metode ispitivanja i zahtjevi  
**EN ISO 13688:2013** - Zaštitna odjeća – Opći zahtjevi

Prijavljeno tijelo **br. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** obavilo je EU ispitivanje tipa i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa **br. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**Mjesto i datum izdavanja:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Izvršni direktor**



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**IT**

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

<b>Produttore:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Indirizzo:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Prodotto:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>	
	<b>Colore:</b>	97 giallo fluorescente, 98 arancione fluorescente
	<b>Composizione del materiale:</b>	55% COTONE, 45% POLIESTERE
	<b>Grammatura:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Taglie:</b>	S-3XL

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:  
**ADLER Czech a.s.**

Oggetto della dichiarazione: conformità del prodotto **1V9 HV PROTECT** al **REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

Riferimenti alle pertinenti norme utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

**EN ISO 20471:2013** - Indumenti ad alta visibilità - Metodi di prova e requisiti

**EN ISO 13688:2013** - Indumenti di protezione - Requisiti generali

L'organismo notificato **N. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** ha svolto l'esame UE e ha rilasciato il certificato di esame UE **N. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**luogo e data del rilascio:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Amministratore delegato**



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

HU

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

<b>Gyártó:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Cím:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Termék:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>	
	<b>Szín:</b>	97 fluoreszkáló sárga, 98 fluoreszkáló narancssárga
	<b>Anyagösszetétel:</b>	55% PAMUT, 45% POLIÉSZTER
	<b>Grammsúly:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Méret:</b>	S-3XL

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó: **ADLER Czech a.s.** kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A nyilatkozat tárgya **1V9 HV PROTECT** megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:  
**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE**

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás, mely tartalmazza a szabvány dátumát, vagy azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozások – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

**EN ISO 20471:2013** - Jó láthatóságot biztosító ruházat. Vizsgálati módszerek és követelmények  
**EN ISO 13688:2013** - Védőruházat. Általános követelmények

A **1021** számú **TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot és kiadta a **1021 – 16 – 050** számú (2016.05.20.) EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

**A kiállítás helye és dátuma:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Ügyvezető igazgató**



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**RO**

**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE**

<b>Producător:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Adresa:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Republica Cehă	
<b>Produs:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>	
	<b>Culoare:</b>	97 galben reflectorizant, 98 portocaliu reflectorizant
	<b>Compoziția materialului:</b>	55% BUMBAC, 45% POLIESTER
	<b>Gramaj:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Mărimi:</b>	S-3XL

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:  
**ADLER Czech a.s.**

Obiectul declarației **1V9 HV PROTECT** este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:  
**REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

**EN ISO 20471:2013** - Îmbrăcăminte cu vizibilitate ridicată. Metode de testare și cerințe  
**EN ISO 13688:2013** - Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale

Autoritatea notificată **nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** a efectuat examinarea conform standardelor UE și a eliberat certificatul **nr. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016**, în concordanță cu aceste standarde.

**Locul și data eliberării:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Director general**



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**BG**

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

<b>Производител:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>		
<b>Адрес:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Продукт:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>		
	<b>Цвят:</b>	97 флуоресцентно жълто, 98 флуоресцентно оранжево	
	<b>Състав на материала:</b>	55% ПАМУК, 45% ПОЛИЕСТЕР	
	<b>Тегло:</b>	175 г/м <sup>2</sup>	
	<b>Размер:</b>	S-3XL	

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:  
**ADLER Czech a.s.**

Предмет на декларацията е **1V9 HV PROTECT** отговарящ на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

**EN ISO 20471:2013** - Защитно облекло с висока видимост. Методи за изпитване и изисквания.  
**EN ISO 13688:2013** - Защитно облекло. Общи изисквания.

Нотифицираният орган **№. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** извърши изследване от типа ЕС и издаде сертификат за изследване от типа ЕС **№. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016**

**Място и дата на издаване:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Упълномощен директор**




**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)



**ES**

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**

<b>Fabricante:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Dirección:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Producto:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>	
	<b>Color:</b>	97 amarillo fluorescente, 98 naranja fluorescente
	<b>Composición del material</b>	55% ALGODÓN, 45% POLIÉSTER
	<b>Peso:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Talla:</b>	S-3XL

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **ADLER Czech a.s.**

El objeto de la declaración **1V9 HV PROTECT** anterior es conforme con la legislación de armonización aplicable de la Unión: **REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO**

Normas armonizadas aplicables u otras especificaciones técnicas a las que hace referencia la presente declaración de conformidad, incluidas sus fechas:

**EN ISO 20471:2013** - Ropa de alta visibilidad. Métodos de ensayo y requisitos.

**EN ISO 13688:2013** - Ropa de protección. Requisitos generales

El organismo notificado N.º **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** ha efectuado el examen UE de tipo y ha expedido el certificado de examen UE de tipo N.º **1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**Lugar y fecha de expedición:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Director legal**




**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**ET**

**ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON**

<b>Tootja:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>		
<b>Aadress:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Toode:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>		
	<b>Värvus:</b>	97 fluorestseeriv kollane, 98 fluorestseeruv oranž	
	<b>Materjali koostis:</b>	55% PUUVILL, 45% POLÜESTER	
	<b>Kaal:</b>	175 g/m <sup>2</sup>	
	<b>Suurus:</b>	S-3XL	

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: **ADLER Czech a.s.**

Deklareeritav toode **1V9 HV PROTECT** on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: **EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425**

Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited teistele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

**EN ISO 20471:2013** – Kõrgnähtavusega märgurietus. Katsemeetodid ja nõuded  
**EN ISO 13688:2013** – Kaitseriietus. Üldnõuded

Teavitatud asutus **nr 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, viis läbi ELi tüübihindamismenetluse ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi **nr 1021 – 16 – 050, 20.5.2016**.

**Väljaandmise koht ja kuupäev:** Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Volitatud direktor**



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**LT**

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA**

<b>Gamintojas:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>	
<b>Adresas:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Produktas:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>	
<b>Spalva:</b>	97 fluorescencinė geltona, 98 fluorescencinė oranžinė	
<b>Medžiagos sudėtis:</b>	55% MEDVILNĖ, 45% POLIESTERIS	
<b>Svoris:</b>	175 g/m <sup>2</sup>	
<b>Dydis:</b>	S-3XL	

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: **ADLER Czech a.s.**

Deklaracijos objektas **1V9 HV PROTECT** atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425**

Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

**EN ISO 20471:2013** – gerai matoma apranga. Bandymo metodai ir reikalavimai

**EN ISO 13688:2013** – apsauginė apranga. Bendrieji reikalavimai

notifikuotoji įstaiga, kurios **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, atliko ES tipo tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą, kurio **Nr. 1021 – 16 – 050, 20. 5. 2016.**

**Išdavimo data ir vieta:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Direktorius**



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)

**LV**

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

<b>Ražotājs:</b>	<b>ADLER Czech a.s.</b>		
<b>Adrese:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
<b>Produktu:</b>	<b>1V9 HV PROTECT</b>		
	<b>Krāsa:</b>	97 fluorescējoši dzeltens, 98 fluorescējoši oranžs	
	<b>Materiāla sastāvs:</b>	55% KOKVILNA, 45% POLIESTERS	
	<b>Svars:</b>	175 g/m <sup>2</sup>	
	<b>Izmērs:</b>	S-3XL	

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja **ADLER Czech a.s.** atbildību.

Deklarācijas priekšmets **1V9 HV PROTECT** atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:  
**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) NR. 2016/425**

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

**EN ISO 20471:2013** Paaugstinātas redzamības apģērbs. Testēšanas metodes un prasības  
**EN ISO 13688:2013** Aizsargapģērbs. Vispārīgās prasības

Paziņotā iestāde **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41, Brno**, veica ES tipa pārbaudi un **20.05.2016.** izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu **Nr. 1021-16-050.**

**Izdošanas vieta un datums:** \_\_\_\_\_ Ústí nad Labem, 25. 3. 2019 \_\_\_\_\_

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Pilnvarotais direktors**



**ADLER Czech, a. s.**

*Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic*

[www.adler.info](http://www.adler.info)

SL

**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**

<b>Proizvajalec:</b>	ADLER Czech a.s.	
<b>Naslov:</b>	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
<b>Izdelek:</b>	1V9 HV PROTECT	
	<b>Barva:</b>	97 fluorescentno rumena, 98 fluorescentno oranžna
	<b>Sestava materiala:</b>	55% BOMBAŽ, 45% POLIESTER
	<b>Gramatura:</b>	175 g/m <sup>2</sup>
	<b>Velikost:</b>	S-3XL

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: **ADLER Czech a.s.**

Predmet izjave **1V9 HV PROTECT** je v skladu z ustrežno harmonizirano zakonodajo Unije: **UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:

**EN ISO 20471:2013** Dobro vidna obleka – Preskusne metode in zahteve

**EN ISO 13688:2013** Varovalna obleka – Splošne zahteve

Priglašeni organ št. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** je opravil EU-pregled tipa ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa št. **1021-16-050, 20. 5. 2016.**

**Kraj in datum izdaje:**

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

**Ing. Radek Veselý**  
**ADLER Czech, a.s.,**  
**Direktor**



**ADLER Czech, a. s.**

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

[www.adler.info](http://www.adler.info)